



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес
Address

Eschenbrunnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany.
(DE 812 161 588)

Изделие*
Product*

Водоохлаждаемые маслоохладители типа:
OW401, OW401B, OW501, OW501B, OW781, OW781B, OW941, OW941B.

Water cooled oil coolers of types:
OW401, OW401B, OW501, OW501B, OW781, OW781B, OW941, OW941B.

Код номенклатуры
Code of nomenclature

12020000

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

14.09.2018

№ 18.40025.250

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Морозов В.В. / V.Morozov

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Макс. давление (сторона масла): 28 бар
Макс. давление (сторона воды): 10 бар
Макс. температура (сторона масла): до 120°C
Макс. температура (сторона воды): до 95°C

Max. pressure (oil side) : 28 bar
Max. pressure (water side) : 10 bar
Max. temperature (oil side) : up to 120°C
Max.temperature (water side) : up to 95°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping
Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.60056.250 от 14.09.2018
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations
Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

